

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift

**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich

**Band:** 45 (1941-1942)

**Heft:** 16

**Artikel:** Lebenspflichten

**Autor:** Hölty

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-671352>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# *An häuslichen Herd*

SCHWEIZERISCHE ILLUSTRIERTE HALBMONATSZEITSCHRIFT

XLV. Jahrgang Zürich, 15. Mai 1942 Heft 16

## *LEBENSPFLICHTEN*

*Rosen auf den Weg gestreut,  
Und des Harms vergessen —  
Eine kleine Spanne Zeit  
Ward uns zugemessen.*

*Heute hüpf't im Frühlingstanz  
Noch der frohe Knabe;  
Morgen weht der Totenkranz  
Schon auf seinem Grabe.*

*Wonne führt die junge Braut  
Heute zum Altare;  
Eh die Abendwolke taut,  
Ruh't sie auf der Bahre.*

*Gebt den Harm und Grillenfang,  
Gebet ihn den Winden;  
Ruh't bei hellem Becherklang  
Unter grünen Linden!*

*Lasset keine Nachtigall  
Ungehörcht verstummen,  
Keine Bien' im Frühlingstal  
Unbelauscht entsummen!*

*Schmeckt, solang es Gott erlaubt,  
Kuß und süße Trauben,  
Bis der Tod, der alles raubt,  
Kommt, sie auch zu rauben.*

*Unserm schlummernden Gebein,  
Von dem Tod umdüstert,  
Duftet nicht der Rosenhain,  
Der am Grabe flüstert;*

*Tönet nicht der Wonneklang  
Angestoßner Becher,  
Noch der frohe Rundgesang  
Weinbelaubter Zecher!*

*Höltig*